

# Defesa de Espinho

Série V Ano XVII  
N.º 883  
**DOMINGO**  
**27**  
Fevereiro de 1949  
(Avençado)  
Visado pela C. de Censura

Semanário Regional-Nacionalista

A  
Câmara Municipal de Espinho  
ESPINHO

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO  
Tel. 113 — 51 (Câmara) e 387 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário  
**BENJAMIM DA COSTA DIAS**

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS  
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 14 — ESPINHO (Telef. 887)

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Número avulso: 1\$00

## A história da "mancha vermelha," do Distrito de Aveiro

Tem-se falado bastante, ultimamente, em «mancha vermelha do Distrito de Aveiro», atribuindo-se a Espinho essa classificação de que muita gente ignora a origem.

Vamos, pois, historiar a para que, as pessoas que o ignoram não interpretem erradamente o seu significado.

Nos históricos tempos da propaganda republicana que antecederam a queda da Monarquia viviam em Espinho alguns intelectuais republicanos que, pelas suas qualidades morais gozavam da estima geral dos espinhenses, tais como o distinto médico, filósofo e escritor dr. Manuel Laranjeira; o bondoso médico e jornalista dr. Joaquim Pinto Coelho, fundador e director da «Gazeta de Espinho»; os professores Santos Pousada, mais tarde senador, e Alfredo Berredo, director do Colégio Berredo; os capitalistas dr. Bessa de Carvalho e seu cunhado dr. Elísio de Castro, ainda vivo; o dentista Alberto Milheiro, o notário Montenegro dos Santos, e outros.

Os principais chefes republicanos vinham a Espinho assiduamente, conferenciar com os seus amigos e Afonso Costa era hóspede frequente do dr. Bessa de Carvalho, também mais tarde senador da República, assim como o dr. Elísio de Castro.

Em virtude desse convívio fraternal, Espinho tornou-se um altóbre de republicanos idealistas que, desiludidos da Monarquia, no advento da República tinham depositadas as melhores esperanças num Portugal renovado e prestigiado e num Espinho maior.

Eram então os republicanos apodados de «vermelhos» pelos monárquicos e estes de «talassas», por aqueles.

Vermelha era uma das cores da bandeira a sombra da qual combateram os revolucionários de 31 de Janeiro

ro e que depois foi adoptada na bandeira nacional, simbolizando a chama ardente que animava os idealistas da República.

Nesta ordem de ideias, um dos chefes republicanos, querendo demonstrar o seu apreço pelos Espinhenses afirmou que Espinho era a «mancha vermelha do distrito de Aveiro» — designação que se generalizou em todo o País e com a qual os republicanos espinhenses, no número dos quais se contava o autor destas linhas, se sentiam muito orgulhosos.

Proclamada a República, cêdo os seus dirigentes se esqueceram da «mancha vermelha» que era Espinho, e assim se esqueceram das nossas justas aspirações em que tínhamos depositadas todas as esperanças com o advento do novo regime.

Decorridos tantos anos, com a evolução política do Mundo, os «vermelhos» ou avançado, daquela época podem hoje considerar-se como moderados conservadores.

Grande número deles vivem apenas na nossa memória e na nossa saudade.

Dos sobreviventes, que poucos são, uns aderiram à situação criada pelo 28 de Maio, como reconhecimento pelos benefícios concedidos à nossa terra e ao País e esperanças em ver realizados sob os seus auspícios os seus sonhos de há 50 anos. Outros estão absolutamente retirados e desinteressados da política, desejando apenas viver em paz e em sossego os restantes dias da sua vida.

A antiga classificação de «mancha vermelha» não se ajusta hoje às características da nossa terra e à índole da sua população, que é e sempre foi pacífica, ordeira e progressiva no verdadeiro significado dos termos.

Não haja, pois, confusões!

## Mortos Ilustres

Fez no dia 22 deste mês 37 anos que nesta vila faleceu o taloso escritor, pedagogo e sentimental poeta dr. Manuel Laranjeira.

No dia 24, também deste mês, transcorreu o 32.º aniversário da morte do inesquecível médico e jornalista dr. Joaquim Pinto Coelho.

Ambos médicos distintos e amigos pessoais e políticos, a lembrança destes ilustres cidadãos que dirigiram os destinos do concelho após a proclamação da República, ainda não se apaga da memória dos espinhenses do seu tempo que os recordam com viva saudade.

## Homenagem ao dr. Manuel Laranjeira

Segundo acaba de nos comunicar, a Associação Académica de Espinho promovia para o próximo domingo, dia 6 de Março, uma homenagem à sepultura do dr. Manuel Laranjeira, pela passagem de mais um aniversário da sua morte.

Para essa homenagem vão ser convidadas as Cámaras de Espinho e Fátima, juntas de freguesia do nosso concelho e outras entidades das freguesias e particulares, fazendo-se a concentração pelas 11,30h. junto aos Paços do Concelho de onde seguirá para o cemitério municipal.

E a iniciativa da Associação Académica de Espinho merece a nossa completa aprovação, sendo de esperar que a população desta Vila não deixe de se associar a tão justa homenagem à memória do saudoso escritor e chefe espinhense.

## Círculo de Estudos Históricos de Oliveira

Resolveram alguns dos componentes dos «Amigos de Oliveira» fundar, com uma diferente orientação, o Círculo de Estudos Históricos de Oliveira, o qual tem por objectivo fomentar a divulgação dos trabalhos de história ou literários e dar a conhecer os motivos artísticos existentes na velha Vila portuguesa de Oliveira.

A Comissão organizadora preside o velho fidalgão D. José Maria de Noronha da Silva Lisboa, tendo dado já por concluídos os seus trabalhos de organização e instalação.

Os corpos directivos ficam assim constituídos: Mesa da Assembleia geral, presidente, José Antunes; vice-presidente, Eduardo Moreira; 1.º secretário, João do Carmo Louro Górnhas; 2.º secretário, Eduardo da Costa Cascais. Direcção: presidente, General Ferreira Martins; vice presidente, Ventura Ledesma Abrantes; secretário geral, Octávio Rodrigues de Campos; tesoureiro, D. José Maria de Noronha da Silva Lisboa; vogais, Manuel dos Santos Guerra e dr. Manuel dos Santos Brito. As Secções de Cultura e Arte são presididas respectivamente pelos srs. drs. João de Deus Ramos e Eládio José de Oliveira. A Comissão revisora de contas ficou assim constituída: presidente, eng.º Arthur Brown, prof. Nicolau Firmino e Adolfo Martins.

A sede do novo Círculo de Cultura Oliventina, é na «Casa do Ribatejo».

## Declarações de residência

Termina amanhã, dia 28, o prazo para entrega na repartição de Finanças das declarações modelo 1.

## A Caminho de Londres

PARIS, Fevereiro — (Pelo correspondente da ANI, Luis Fernandez del Campo) — A verdade é que, em frente de um globo terrestre, parece-nos que temos de trepar pelas Meridienos — (o de Greenwich é o que nos deixa mesmo em Londres) — se queremos alcançar a rota dos países nórdicos. E a sensação de trepar é fielmente representada em casa, perto da cama, quando com o indicador assinalamos o itinerário. Mas a realidade é outra, quando tomamos o comboio. O comboio francês não trepa, como julgamos em casa, antes desliza por vertentes fantásticas. E só se detem nas estações um minuto mais do que a tabela...

Um comboio francês, saído da fronteira espanhola, é quase mesmo que um comboio espanhol a flo de fronteira francesa. A mistura de passageiros — franceses, espanhóis e outros — dá a estes comboios fronteiriços carácter especialíssimo. Mas, à medida que o comboio se afasta, a composição dos passageiros vai-se modificando. Os quilómetros vão actuando como um crivo e deixando escapar, nas estações de bifurcação, viajantes «estranhos», alheios ao país, que buscam rotas diferentes para outros países. O comboio vai-se, assim, «nacionalizando» e, para mim, esta carga «nacionalista» constitui o estudo daquilo a que costumo chamar o «carácter móvel de um povo».

Percorri de ponta a ponta as unidades do expresso que corre para a capital da França, procurando, se não mais, um tema ligeiro com que entreter o leitor e me entreter a mim mesmo; mas a única conclusão a que cheguei foi a de que em qualquer compartimento de caminho de ferro continental se comem farneis... A diferença apenas reside em que são farneis de primeira, de segunda ou de terceira classe. Esta democratização, patrimonial, outrora, das carruagens da terceira, resulta de que os géneros escasseiam, o restaurante é caro e as pessoas têm sempre fome, preferindo, então, levar os seus lanches em vez de se entregarem ao fatal acaso. O leitor já deve, pois, ter dado conta de que estamos metidos, em cheio, mais numa cesta do que num comboio; cesta onde há omeletas, chouriço, fruta e vinho. Estes odores, no comboio, repugnam ou deliciam-nos, conforme a ocasião. Ainda que as comparações sejam odiosas, não posso esquecer-me do comboio inglês, em que o espectáculo de alimentos à vista de oito ou dez cithes, que mudam as turndadas a sua apetitosa presença, quase nunca se verifica. Na Inglaterra é «inadequado» comer como comam os franceses, por mais atraentes que estejam os chouriços, a omeleta ou os vinhos. Um inglês envergonhar-se-ia de comer, assim, «em público»... A solução, de resto, dão-na as próprias companhias inglesas com o seu sistema de mesas em carruagens corridas e as suas equipas de criados que constantemente atendem o viajante entre o almoço e o jantar, servindo-lhe o clássico chá com sanduiches. Além de que as sanduiches, o chá, os almoços e os jantares ingleses não encham...

Um típico comerciante que, pela maneira de falar, parece ser de Angoulême; um inglês que vem de Cannes; uma freira com uma touca preta; um senhor obeso de escasso cabelo branco que, por não poder abitoar o casaco, deixa à vista uma pesada corrente de ouro, cujo extremo segura, provavelmente, um relógio do mesmo metal. A composição biológica do meu compartimento de primeira completa-se com uma loira agradável, que está interessadíssima na leitura não sei de quê. O comboio, entretanto, segue, e o vento, levantando furacões de pó em que ficam envolvidas, umas após outras, as estações. A proximidade de Paris reconhece-se lá fora pelo maior movimento de carros e pelos grandes edifícios fabricados. Enquanto, no interior, começa a ingrata ginástica de levantar os braços e descer os carregados de malas e malas, nos corredores já me sinto há nervosismo. «Pardon, monsieur...» É a loira que passa, perfumada, pintada, sorridente. E regresso, com outro «Pardon, monsieur...» E outro sorriso.

Três minutos depois a locomotiva investe contra a estação de Austerlitz. Fina guarda de honra ao comboio uma fila de carregadores uniformizados. Todas as carruagens, como se estivessem enjoadas, começam a vomitar passageiros, aos borbotões.

A loira desce, ágil e corre, com um grunhido, para os braços de um senhor de g-bardine. E — com um péinho no ar graciosamente — pendura-se-lhe dos lábios. Bom... Não há dúvida que já estamos em Paris!

## Carta de Nova York

### E' fácil destruir a rádio-actividade

(Pelo correspondente da ANI, J. Donald) — «Lugar algum onde alguém possa esconder-se» é o título verdadeiramente animador que o Dr. David Bradly pôs ao livro que acaba de publicar sobre as experiências atómicas de B. K. ni.

A missão do Dr. Bradly em B. K. ni foi a de penetrar nas zonas perigosas e medir por intermédio de um detector Giger a intensidade, no ar, dos raios rádio-activos. Fala, pois, com pleno conhecimento de causa.

Quem o lê fica de início com a impressão de que, afinal, não há nada mais fácil do que destruir a rádio-actividade. Nas

(Continua na 2.ª página)

## O QUE SE COME

### e o que se exporta

O Departamento da Agricultura chegou à conclusão de que o povo norte-americano se alimenta agora melhor do que antes da Guerra e de que os Estados Unidos, apesar disso, exportam hoje mais víveres do que nunca.

Os norte-americanos, durante o ano estatístico que terminou em 1 de Julho último, consumiram 84,7 por cento da produção nacional de víveres. As exportações de carnes não ultrapassaram 1,1 por cento, pelo que os americanos comeram 98,9 por cento das carnes produzidas no país.

65 por cento dos víveres exportados tiveram como destino os países europeus beneficiados pelo plano Marshall; 16,4, o Extremo Oriente; 9,5 a América Latina; 4,1, o Canadá.

As zonas de ocupação inglesa e norte-americana da Alemanha receberam mais víveres do que outro qualquer país europeu.

Os norte-americanos, durante o último ano estatístico, comeram, todavia, pior do que nos anos anteriores; sobretudo, comeram menos carne e derivados

de carne. Em compensação, aumentou nos Estados Unidos o consumo de queijão e do leite em pó, dos ovos, da banana de porco, dos óleos vegetais e da margarina, mas diminuiu o consumo do leite fresco, da manteiga e do queijo, assim como de batatas, ervilhas e feijão.

Por motivos que não esclarece, o Departamento da Agricultura também deu a entender que haverá provavelmente menos carnes de consumo no próximo ano (apesar das colheitas colheitas de trigo e de milho deste ano, que excederam todos os «records» até hoje registados na história norte-americana) concluindo por afirmar que os preços se manterão mais ou menos os mesmos.

## Imposto complementar

Até 15 de Março devem as sociedades comerciais apresentar na repartição de Finanças as declarações do modelo 3, para efeitos do imposto complementar.

## Bailes de Carnaval

### Nos Bombeiros V. de Espinho

No salão Nobre desta veterana Associação realizaram-se nas noites de hoje e de terça-feira os tradicionais bailes de carnaval que costumam ser muito animados.

### Na Piscina-Solario

Também no elegante salão nobre da Piscina-Solario-Atlântico terão lugar nas noites de hoje e de 3.ª feira dois grandes bailes promovidos por uma Comissão de festas e cujo produto líquido revertirá a favor do cofre dos «Bombeiros V. Espinhenses».

Haverá serviço de bufete e marcação de mesas.

### No Teatro Aliança

Promovidos por uma Comissão da qual fazem parte os srs. Felisberto Casimiro e Faustino Tavares da Silva, também se realizam hoje, amanhã e terça-feira à tarde e à noite, no amplo salão do antigo «Teatro Aliança» bailes populares de carnaval que prometem muita animação. O salão achou-se vistosamente ornamentado.

V... já sabia que existe um maravilhoso produto químico chamado SILET, que é o mais aderente e eficaz na impermeabilização de tecidos e o único que os não ataca? É um exclusivo da Tinturaria e Lavandaria Luso-Brasileira — que transformará a sua velha gabardine num óptimo impermeável — Rua 14 n.º 1144 a 1148 — ESPINHO

Folhinha ... 27 de Fevereiro

1767—Carlos III assina um decreto que expulsa da Espanha a companhia de Jesus. 1796—Por ordem do Directorio, Napoleão Bonaparte encerra o Clube do Panteão onde se reuniam os jacobinos e os partidários de Babeuf, dois clubes ultra-revolucionários, e vários clubes realistas. 1848—O governo francês, satisfeito da Revolução do dia 24, renova soenemente, no local da Bastilha, ao pé da Coluna de Julho, a proclamação da República. 1881—Grande manifestação popular, em Paris, a Vitor Hugo, por completar, neste dia, oitenta anos de idade. 1913—Morre o professor e escritor italiano, Angelo de Gubernatis. 1932—Tremenda explosão de gás na mina de B'uefield - Virginia Occidental; morreram 35 mineiros; ficaram feridos, graves e ligeiramente, 64. 1935—Aumenta a efervescência revolucionária na ilha de Cuba. 1944—São executados em Berlim, como inimigos do povo, os anti-nazistas Vaclav Boloveo e Werner Rossette. 1946—E' presa, na Baviera, Paula Thiem, antiga secretária de Adolfo Hitler.

Associação Portuguesa de Hoquei em Campo

Corpos gerentes para 1949 No dia 16 deste mês tomaram posse provisória os corpos directivos desta jovem associação para o corrente ano, os quais ficaram assim constituídos:

Assembleia Geral Presidente—Laurindo G. João (Vilanova); Vice-Presidente—Carlos Costa (Sport. C. Porto); 1.º Sec.º—José Eduardo Lopes dos Santos (Vilanova); 2.º Sec.º—Dr. Vasco Carvalhais (Vigorosa).

Direcção Presidente—Higino Augusto Pires (Ass. Académica Espinho); Vice-Presidente—Manuel Amaral (F. C. Porto); Secretário Geral—Joaquim Soares (Lixões); Sec.º Adj.—Artur Araújo Barros (Beavria); Tesoureiro—Carlos Pinto (F. C. Porto); Vogal—Francisco Monteiro (Sport. C. Porto); Vogal—Arlindo Duarte de Castro (Vigorosa).

Conselho Técnico Presidente—José Cabral de Matos (Boavria); Secretário—Carlos Mesquita (F. C. Porto); Relator—Augusto Mendes de Azevedo (Sport).

Conselho Fiscal Presidentes—José Moreira de Pinho (Vigorosa); Secretário—Eng.º R. Carlos Monteiro (Lixões); Relator—Luís Ferro (L'air L'quide).

CASA BRASIL —DE— Isaac Augusto da Rocha Vendas a Preço e a Prestações Fazendas, Camisas, Gravatas, Chales, Miudezas, etc., etc. Angulo da Rua 39 e Avenida 8 n.º 1465 — ESPINHO

Daniel de Pinho MÉDICO Partes e doenças das Senhoras CLINICA GERAL Consultas das 14 às 20 Consultório: rua 8-497 Resid. rua 86-81 Tel.º 416

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS FAZEM ANOS: Hoje, dia 27, as meninas, Maria Suzana, filha do sr. Major Duarte Silva, Etelvina F. Alves Faustino, filha do sr. Alberto de Pinho Faustino e o sr. Joaquim Pinto dos Reis; —em 28, as meninas Fernanda P. de Araújo Ribeiro Lopes, filha do sr. Mariano Lopes, de Matrizinho; Maria de Lourdes Freitas dos Santos Junior; Maria Pinhal de Lima, filha do sr. David Rodrigues P. Pinhal e Laura Soares da Costa, de Silvalde, e o sr. António Neves de Pinhe; —em 1 de Março, as sr.ªs D. Virgínia Brandão Rezende, esposa do sr. Francisco Pereira Rezende e D. Celeste da Conceição Henriques da Silva, esposa do sr. Manuel Fernandes da Silva; —em 2, a sr.ª D. Virgínia Brandão Pinto Pais, a senhorinha Maria de Belem Barros, filha do sr. dr. António de Barros, e o sr. Jerónimo Alves Moreira; —3, o menino Armando Lopes Pais, filho do sr. António de Oliveira Pais, ausente no Porto, e a sr.ª D. Ludovina Vilanova de Bastos, esposa do sr. Domingos Francisco Bastos, ausente no Pará-Brasil; —em 4, a sr.ª D. Maria de Lourdes Moutinho da Mota Pires, esposa do sr. Higino Pires, a menina Antónia R. Carvalho Moreira, filha do sr. António Carvalho Norrire; —em 5, a sr.ª D. Palmira Oliveira Hespánha, esposa do sr. dr. Artur Marques Hespánha ausente no Porto, o sr. Laurentino A. de Oliveira Fardilha de Paramos e o sr. Fortunato de Lima Cabral.

ter 45 anos de idade não é razão para SE DESGOSTAR DE VIVER O seu rosto pode ter sedução encantadora Quando sabem não parecer a idade que têm, as mulheres de 45 anos são extraordinariamente admiradas pelos homens. O segredo de ter um rosto sempre jovem reside em suprimir as células mortas da pele que ficam agarradas aos poros. O Creme Tokalon, branco, que penetra muito fundo na epiderme, dissolve todas as impurezas. As células vivas e os poros apertam, os pontos pretos desaparecem. Verá como a sua pele se transforma, e recupera um brilho que já havia esquecido. Para a noite, o Biotex que se encontra exclusivamente no Creme Tokalon cor de rosa, fará desaparecer as suas rugas, tornará o seu rosto consideravelmente mais novo. Experimente-o, e se não ficar inteiramente satisfeita com o resultado, será reembolsada.

Casa ALUGA-SE em Espinho, na Rua 6 N.º 456, com 7 divi.ºs. cave, pequeno quintal e poço. Dirigir a F. Anísio Cruz — VAGOS — Armazem Muito amplo, e com muita luz, ALUGA-SE, situado no angulo das Ruas 18 e 31. Casa devoluta Com pequeno armazem, habitação e corte para cavalo, precisos, comerciante desta Vila. Informa Napoleão Domingos da Silva—Rua 6, 757—ESPINHO Passa-se Adega Casal—Rua 4 n.º 579 e 583—ESPINHO

CORRESPONDÊNCIAS

De Oleiros 22-2-949 Soma e Segue O povo desta freguesia continua a ser violentamente excitado por uma malévola campanha de insinuações e de intrigas, levada a cabo pelo já decantado heroi das nossas crónicas semanais. Francamente, já não sabemos que mais se deva dizer para informar as autoridades competentes de que em Oleiros reina um estado de coisas a que é necessário pôr termo se se quer evitar o risco de incidentes graves. Até aqui assistimos a uma farsa em que o nosso heroi desempenhava o papel de «colisa ruim», amesquendo estes e aqueles de prisão, exibindo pistolas, agredindo pessoas com drogas corrosivas, etc., etc. Hoje, numa mutação de desconcerto vemos o mesmo heroi defender os que ontem atacava, aliciar os perseguidos de ontem, tentar reconquistar os que em tempos afugentou com perseguições e difamações, mas, em contrapartida, vemos perseguir os que ontem afugava e procurar lançar baba e descrédito sobre a reputação de indivíduos que ainda há dias exultava e bajulava servilmente. Que mais será necessário dizer para demonstrar a incoerência, a falta de personalidade e de carácter, a tendência para a intriga e a nocividade deste indivíduo? Que esse cavalheiro tenha praticado injustiças e que, vendo o seu erro, procure repará-las, está muito certo. Agora que tenha cometido erros e que ao emendá-los procure lançar as responsabilidades que lhe cabem sobre outros, dizendo-se influenciado ou mal informado e tentando fazer-se passar por boa pessoa, isso é que não.

De Esmoriz 23-2-949 Estrada dos Castanheiros Inciaram-se esta semana os trabalhos de reparação desta estrada. A reparação, comparticipada pelo Estado, é feita a paralelepípedos, na extensão de 1.000 metros, sendo pena que se não verifique em todo o percurso. Todavia, não se pode deixar de reconhecer que a obra que se está a fazer é de grande importância e valdrá para esta freguesia. Oxalá que o recto dessa estrada se faça brevemente.

Estação dos C. T. T. Conta-nos que se pensa em mudar esta estação para a estrada do Mar e próximo da linha do Caminho de Ferro. O facto a ser verdadeiro merece os nossos reparos, porque tal mudança não beneficia a freguesia, antes a prejudica. Não sabemos que interesse possa haver em tal mudança. Uma estação dos C. T. T. deve aproximar-se sempre, tanto quanto possível, do centro das localidades e das estradas principais. Ora tirá-la, justamente, desse centro para a colocar no extremo da freguesia, longe do centro da povoação e em estradas de mediana categoria, não é beneficiar o povo, mas sim prejudicá-lo.

Leilões Para concluir o pagamento referente à construção da Capela da Praia do Mar, foi resolvido que a freguesia realizasse dois leilões de prendas. O leilão dos lãdas de Aldeia já se realizou e rendeu Esc. 9.127\$00. No próximo domingo deverá realizar-se o leilão dos lugares de Matosinhos, esperando-se um bom resultado, tanto mais que este ano esse leilão conta também com o lugar da Avenida da Estação, que deixou de ser ocupado nos lugares de Aldeia, aos quais pertence.

Doente Tem-se encontrado doente o nosso prezado amigo Sr. Dr.ª Ferreira de Sá, distinto médico local, a quem desejamos pronto restabelecimento.

Falecimento No Rio de Janeiro faleceu há dias o nosso patriota sr. Roberto Cardoso da Costa, irmão do nosso conterrâneo

Fábrica Moderna de Carpintaria e Marcenaria do José Augusto da Silva Quintal TELEPHONE 59 APARTADO 48 Ruas 18 e 39 — ESPINHO Novas Instalações Melhores Preços A viagem de «O Volante» através do País Continua com pleno êxito e excelente acolhimento a viagem que «O VOLANTE» está realizando em automóvel, através do País. Está a efectuar-se a 3.ª etapa tendo-se já percorrido nesta etapa e visitando Caldas da Rainha, Alcobaça, Nazaré, Leiria, Pombal, Coimbra, Curia e Guarda, encontrando-se os representantes de «O VOLANTE», sr. Fernando Mascarenhas e Amadeu Vieira na Covilhã seguindo para Fundão, Serra, Torres Novas e Lisboa. A 4.ª etapa deve iniciar-se na 1.ª quinzena de Março cujo percurso será já pelo Norte do País. «O VOLANTE» continua saindo nos dias 5, 15 e 25 de cada mês, publicando em todos os números as reportagens dos seus representantes.

Audições de Alunos de Piano Num dos Salões da Vila, o templo do ano passado, vai realizar-se brevemente a festa anual e judicá das alunas do piano da distinta professora D. Maria Adelaide Castel-Branco. O dia da festa e o respectivo programa dentro de breves dias se anunciará.

ECOVEIRO Espinho-Lisboa Proprietário em Lisboa, e residente em Espinho, vai todos os meses à Capital nos dias 7 e encargar-se de levar ou trazer qualquer encomenda que lhe o ofício. Dá todas as garantias de seriedade, inclusive a escritura da sua propriedade em Lisboa. J.º de Sá Silva Miral da — Apartado da C. P. e eng.º xalor na Avenida 8 — marador na Rua 66 N.º 195 — ESPINHO

REGISTO SOCIAL

Casamentos No templo paroquial da Espinho, realizou-se no dia 19 do corrente, o enlace matrimonial da senhorinha Maria Almeida dos Santos Almeida, preñada filha da sr.ª D. Margarida Fereira dos Santos Almeida e do nosso amigo sr. José de Almeida Junior, considerado comerciante desta Vila, com o sr. José Nunes Martins, filho da sr.ª D. Constância Nunes Tavares e do também nosso amigo sr. José Martins Alves Junior, considerado sócio da firma Abel de Oliveira Martins & C.ª Lda. Pataninaram o sr. dr. Venceslau Alves de Sá e sua esposa a sr.ª D. Maria Emilia da Costa Dias Alves de Sá. Após a cerimónia religiosa foi oferecido aos noivos e convidados um lauto almoço no Grande Hotel de Espinho.

No dia 20 do mês corrente, realizou-se, na Igreja de Silvalde, deste concelho, o enlace matrimonial da nossa estimada assinante senhorinha Esmeralda de Costa Carvalho, preñada filha da sr.ª D. Margarida Lusas Costa Carvalho e do sr. José Alves de Oliveira Carvalho, já falecido, com o sr. Ernesto Rodrigues da Silva Couto, contratado empregado de escritório, filho da sr.ª D. Maria da Silva Couto e do sr. Adelino Rodrigues da Silva, considerado chefe da Secretaria da Associação de Anta e nosso correspondente naquela localidade. Pataninaram o sr. Joaquim Ferreira de Sá e sua esposa a sr.ª D. Zulmira Ferreira dos Santos.

Também na Igreja Matriz de Espinho, teve lugar, em 24 deste mês, o casamento da senhorinha Maria Fernanda Soares Correia, estimada filha da sr.ª D. Firmina Ferreira Soares de Oliveira, e de seu finado marido sr. Manuel Soares de Oliveira, com o sr. Afonso Vieira de Azevedo, filho de D. Duolinda Freitas de Azevedo e do sr. Joaquim Anacleto de Azevedo. Foram padrinhos a mãe da noiva e seu irmão o sr. Manuel Soares Correia de Oliveira.

Aos novos casais desejamos um futuro cheio das maiores felicidades. Doentes Depois de ter sofrido uma ligeira intervenção cirúrgica tem experimentado algumas melhoras o nosso estimado amigo sr. Francisco Pereira de Rezende.

Indústrias de Espinho Móveis, género rústico, etc:

Entre a variedade de indústrias de Espinho não é das menos interessantes aquela a que se dedica, com ímpeto e capricho, a Fabrica Horva, sita à Rua 30 e da qual é proprietário o sr. Abílio Horva Brioso. Ali se produzem as mais variadas mobilias que, pela natureza de parte da matéria prima empregada—verga, juoco, palmito, etc. permitem a qualquer família modesta mobiliar completamente uma casa com decência, comodidade e bom gosto, e relativamente com pouco dinheiro, o que é importante nos tempos que correm. Visitamos há dias a «Fábrica Horva», e seu depósito na R.ª 25, e tivemos ensaio de apreciar a variedade e a beleza de certos móveis tanto do estilo rústico, muito apreciado para o Sil de P.ªs, isto é, móveis em que se emprega a madeira alternada com juoco e palmito, entrançador, etc.

Impressionaram-nos também muito agradavelmente as mobilias esticadas, próprias para salas de visitas e de costura, e as mobilias exclusivamente executadas em verga e em juoco para escriptorio, salas de estar, etc. tipo «estras».

Barçoz, de vários feitios e curvaturas para criança em verga, adunas e mesas para esplanadas e executam com perfeição e muito bom gosto na Fabrica Horva que já torceu móveis e mobilias para diversos pontos do País e que promete atingir grande desenvolvimento. Muitas prosperidades eis o que desejamos a este interessante estabelecimento fabril ao qual está reservado, por certo, um belo futuro.

PRODUTOS DE BELEZA Batons, Cremes Pó de arroz, Vernizes, Brilhaninas, etc. Max-Factor (Hollywood) — Pond's — Tangee — Peggy Sage — Cutex — Weith — Jour de Noël — Dardson — Tabu — Bolero — River — Tokalon — Nailly, etc., etc. DROGARIA ANDRADE Ruas 14 e 23 — ESPINHO — Telefone 350

TEATRO S. PEDRO ESPINHO Apresenta, hoje, às 15,30 e 21,30 Uma maravilhosa orgia de luz, cor e som! PRAZER EM TECNICOLOR com SONJA HENIE Michael O'shea Marie McDonald e Bill Joanson Um filme que é um autêntico tesouro de... Lindas mulheres! Maravilhosas cores! Românticos paodes! Embragantes

Carta de Nova York É fácil destruir a rádio-actividade (Continuação da 1.ª página) por porta, móvel por móvel, odas as madeiras; despintar todas as superfícies metálicas e, ainda por cima, extinguir os indícios, enterrar os mortos, cuidar dos feridos. A água, diz também o Dr. Brady no seu encantador livro, é parti ultermente sensível e pericável aos raios rádio-activos; nos 30 quilómetros por 15 da lagua de B km todos os peixes, e durante algum tempo também os do mar ao redor, ficam rádio-activos. Pense, por isso, o Dr. Brady que repetidas explosões atômicas ao longo de uma costa poderão vir a destruir toda a (ua submarina até a uma grande distância, fazendo assim, com que aumente mais as escassez de víveres, no mundo. Outra caprichosa particularidade dos raios rádio-activos foi a de que, sba sua acção, embranqueceram por completo os recifes de coral, cor de púrpura, lo atel de B kiai.

Obras de defesa Alingido o principal objectivo de defesa da faixa da praia que contorna a Praia S. Iário, desocram-se os trabalhos para a parte central d. Espinada os quais seguem em ritmo animador. Quando da sua penúltima visita, o sr. Ministro das Obras Públicas introduziu algumas alterações na estética do projecto, sobretudo no centro da Espinada que volta a ter balaustrada ao contrário do que primeiro estava indicado, o que deve dar mais beleza ao conjunto.

Alta Costura Senhores! p'om da em corte francês, pela Academia de Corte Portuguesa, administra lições p' ásimas e técnicas. Rua 4 n.º 619 — ESPINHO Empregado ofereço-se-se Para porteiro, guarda de fábrica ou trabalhador; b'acel, dando as melhores referências. Subsler e recrever. Nesta Redacção se informa.

Informações Úteis

Folga para descanso

Todo o pessoal tem direito a uma folga para descanso e refeição...

O período de trabalho diário deve ser interrompido, pelo menos, por um descanso que não poderá ser inferior a uma hora...

Sí em casos excepcionais, devidamente fundamentados e depois de autorizados superiormente...

O Governo poderá, por despacho do Sub-Secretário de Estado das Corporações...

Nas indústrias de laboração contínua ou naquelas que por circunstâncias especiais careçam de maior período de laboração...

LANCIA BELOGIO DE CATEGORIA

BOM RETIRO Adega Loureiro Lugar do Loureiro - Silvalde

Depois de um passeio pelos arrabaldes de Espinho—visite a Adega Loureiro onde encontrará bons aperitivos e sabrosos petiscos...

Fernando Ferreira Soares Advogado

Pedro J. F. Costa ENFERMEIRO DIPLOMADO

CASA - Vend-se Com 7 divisões, quintal e poço...

Pele de giboia VENDE-SE. Nesta Recollecção se informa.

Atenção!!!

Na FÁBRICA HORVA à Rua 30, com armazem no ângulo das ruas 20 e 25—Espinho executa-se todo o género de móveis em verga, junco, palmito e mixtos...

COLUMBOFILISMO

Grupo Columbófilo de Espinho

Recomenda-se a todos os columbófilos a conveniência de comunicarem à Direcção deste grupo a entrada nos seus pombais de qualquer pombão estranho...

— Mais uma vez se previnem todos os possuidores de pombais-correios, ainda não recensados...

— Lembra-se aos sócios concorrentes que devem munir-se do cartão de identidade...

— Por intermédio deste Grupo, em comunicação directa com a Federação Portuguesa de Columbófilos...

— Chegando ao conhecimento deste Grupo que há columbófilos, que conservam nos seus pombais...

— Esta Direcção faz saber a todos os filiados que exige de todos o cumprimento integral da Lei.

— Desapareceram do pombal do sr. José Teixeira de Andrade os pombos nos 605.733 e 694.599.

— Os seus detentores devem comunicar imediatamente à Direcção...

— Igualmente desapareceu o pombão n.º 83155 do sr. Manuel Fernandes da Silva.

A Direcção

CORPO NACIONAL DE ESCUTAS

Grupo N.º 17 - ESPINHO

Formosa Solene

Para a Promessa Solene dos Dirigentes António Mariq Gil, chefe adjunto, Joaquim de Almeida Reis, chefe da 2ª Secção e Fernando Manuel Carvalhas, instrutor de Especialidades...

Missa de sufrágio

Com a presença de todos os filiados desta unidade, celebrou-se no pretérito domingo uma missa de sufrágio por alma da falecida Madrinha deste Grupo...

Visita de Estudo

Em Visita de Estudo, deslocou-se no passado domingo ao Campo da Aviação de Espinho, uma representação de 20 elementos deste Grupo...

A estas duas senhoras, que com tanta delicadeza nos elucideram, e em especial ao sr. Major Duarte Silva, os nossos sinceros agradecimentos.

27/2/949 F. CARVALHAS

Saldam-se

Com grandes abatimentos vários lotes de jóias da «Sobria» à Ponta de Ania.

Pedir informações ao administrador da loja Manuel José Lopes Pereira - Rua Direita, 41 - VILA DA FEIRA.

Dr. M. Soares Nota

Ovidios, nariz, garganta, boca e dentes

Consultório - Rua 19 - n.º 387 ESPINHO

SOCIEDADE EM NOME COLECTIVO Fonseca & Mendes

Aos vinte e um de Dezembro de mil novecentos quarenta e oito, em Espinho e meu cartório na Rua Dezoito...

número quatrocentos trinta e nove, perante mim o notário desta comarca da Feira...

que possui na rua Dezanove, número duzentos setenta e cinco, desta Vila de Espinho...

SEXTO: - Nenhum dos sócios pode ceder a estranhos, por qualquer título...

SEPTIMO: - Em trinta e um de Dezembro de cada ano, a sociedade dará balanço...

OITAVO: - Para a aprovação referida no artigo anterior, haverá todos os anos...

NONO: - Os lucros ou perdas que se apurarem serão objecto de repartição entre os sócios...

DECIMO: - As assembleias gerais serão convocadas por meio de carta registada...

PRIMEIRO: - A sociedade adopta a firma «Fonseca & Mendes», tem a sua sede e estabelecimento na Rua Dezanove...

SEGUNDO: - O objecto da sociedade é o comércio de fazendas e miudezas...

TERCEIRO: - O capital social, que se acha integralmente realizado em dinheiro...

QUARTO: - A gerência ficará a cargo de todos os sócios...

Parágrafo primeiro: - E' vedado aos sócios intervir em nome da sociedade em abonações...

Parágrafo Segundo: - A infracção do disposto no parágrafo anterior não obriga a sociedade...

QUINTO: - O sócio João Lopes Fonseca pode manter aberto, administrar e explorar livremente o estabelecimento...

Parágrafo único: - Para efeitos do consignado na última parte do corpo deste artigo...

DECIMO TERCEIRO: - Em tudo o mais regula a lei em vigor.

Espinho, 15 de Fevereiro de 1949.

O ajudante do notário Doutor Corte-Real

Manuel Coelho de Campos

BAILES DE CARNAVAL no TEATO ALIANÇA

Os melhores bailes carnavalescos Preços popularíssimos

Entusiasmo! Alegria! Ornamentações surpreendentes

Armazem Oficina cu garagem, área 60m², independente, aluga-se na Rua 16, parte norte.

Terreno - Vend-se Com 8 metros de frente, vedado com mureta e esteios por três lados...

que possui na rua Dezanove, número duzentos setenta e cinco, desta Vila de Espinho...

SEXTO: - Nenhum dos sócios pode ceder a estranhos, por qualquer título...

SEPTIMO: - Em trinta e um de Dezembro de cada ano, a sociedade dará balanço...

OITAVO: - Para a aprovação referida no artigo anterior, haverá todos os anos...

NONO: - Os lucros ou perdas que se apurarem serão objecto de repartição entre os sócios...

DECIMO: - As assembleias gerais serão convocadas por meio de carta registada...

PRIMEIRO: - A sociedade adopta a firma «Fonseca & Mendes», tem a sua sede e estabelecimento na Rua Dezanove...

SEGUNDO: - O objecto da sociedade é o comércio de fazendas e miudezas...

TERCEIRO: - O capital social, que se acha integralmente realizado em dinheiro...

QUARTO: - A gerência ficará a cargo de todos os sócios...

Parágrafo primeiro: - E' vedado aos sócios intervir em nome da sociedade em abonações...

Parágrafo Segundo: - A infracção do disposto no parágrafo anterior não obriga a sociedade...

QUINTO: - O sócio João Lopes Fonseca pode manter aberto, administrar e explorar livremente o estabelecimento...

Parágrafo único: - Para efeitos do consignado na última parte do corpo deste artigo...

DECIMO TERCEIRO: - Em tudo o mais regula a lei em vigor.

Espinho, 15 de Fevereiro de 1949.

O ajudante do notário Doutor Corte-Real

Manuel Coelho de Campos

LUSO-BRASILEIRA

TINTURARIA, LAVANDARIA - E REFORMA DE CHAPEUS - Tintos finos em cores inalteráveis - Lutos em 24 horas Lavagem rápida e muito em-rada de roupas a seco

Impermeabilização de gabardines e outras peças de vestuário com o magnífico preparado químico «SILEY»...

É UM EXCLUSIVO DESTA CASA - Rua 14 n.ºs 144 a 148 - (ângulo da Rua 35) - ESPINHO

Necrologia

Roberto Cardoso da Costa

Conforme noticia o brilhante cronista de S. Paio de O'eiros, faleceu no Rio de Janeiro o nosso velho amigo sr. Roberto Cardoso da Costa...

O extinto era irmão dos nossos também prezados e ilustres amigos sr.s dr.s Fernando e Belchior Cardoso da Costa...

Sebastião José de Miranda

Com 82 anos, ficou-se no dia 20 deste mês, na sua residência à Rua 29 o proprietário sr. Sebastião José de Miranda...

O finado era natural da freguesia de F. J. O. de Azameis, casado com a sr. D. Teresa Correia de Miranda...

O funeral realizou-se na passada segunda-feira para o cemitério local, em harmonia com o rito evangelista.

— A família em luto apresenta os nossos pésames.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo da armadora D. Isaura Pereira de Sousa Pinto.

Faleceram: no dia 21, o recém-nascido Anselmo, e no dia 23 deste mês o menino Deocleciano Dias Chaves de Almeida...

D. Maria Albertina Teixeira de Castro Queiroz

Com 67 anos, faleceu nesta Vila, no dia 23 do corrente, esta bondosa senhora, viúva de Joaquim Navarro de Queiroz...

O funeral realizou-se na passada 4 a feira, da residência da falecida para a Igreja Matriz...

Durante HORAS HORAS HORAS



graças ao segrêdo Tokalon

Que maravilha! Empoa-se de manhã, e durante o dia inteiro, está certa de apresentar uma tez maravilhosamente aveludada e mate...

Associação de Socorros Mútuos e F. Familiar de Espinho

Esta antiga e prestante associação da nossa vila completou no dia 25 do corrente 65 anos de existência.

Para comemorar o aniversário, a sua Direcção mandou celebrar missa na Igreja paróquial de Espinho por alma dos sócios falecidos...

— A noite na sede, à Rua 22, reuniram-se os membros da Direcção e alguns associados...

Embora modestamente comemorada, não passou, no entanto, despercebida a data da fundação da mais antiga instituição do nosso concelho...

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE: Farmácia Higiene 2.ª feira - Farmácia Teixeira Santos, Bucr. 3.ª - - - - - Paiva 4.ª - - - - - Higiene 5.ª - - - - - G. Farmácia de Espinho 6.ª - - - - - Sábado -

DINHEIRO

Empresta-se sobre hipoteca no prazo de 24 horas, ao juro da Lei e com o máximo sigilo: Napoleão Domingos da Silva Rua 8 n.º 757 - Espinho

Tem de presentear alguém?

na TABACARIA ROMEU encontrará V. Ex.ª a maior diversidade de artigos

HUSQVABNA

Rua 19-301 ESPINHO

**COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
PARA MENINAS  
Internas, Semi-Internas e externas  
AVENIDA 24—TELEFONE 303—**ESPINHO**

**COLEGIO DE S. LUIS**

Apasado 3 Telefone 90  
Praia de Espinho  
Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão ás Universidades. Instrução primária e curso comercial.  
O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & C.  
Fabrica a Vapor de Serração e Caixotaria  
Especialidade em caixas para embalagem de fgo  
— Apiladas e marcadas —  
Telef. 28 Teleg. ESTIVALENTE  
ESPINHO

**PADARIA FERREIRA**

Manuel Nunes da Silva & C.  
Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.  
Especialidade em pão com fermento natural  
Todos os dias as delicias «Viennas d'Austria»  
Sede: Rua 19, N.º 246 — Fidal Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

**PADARIA CENTRAL**

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, Lda  
Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema especial teste azeda e biscoito tipo «Yelongo». Fabrico embaraçado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.  
Angulo das ruas 14 e 23

**PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO**

de FARIA & IRMAO  
Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês de luxo, bijos, etc. Fabrico embaraçado e higiénico pelos mais modernos processos A Higiénica e a Divisa da Padaria. «PI-ROLA». — Entrada livre. Rua 16—981  
Telefone 84—Espinho.

**Padaria e Confeitaria MODLAR**

(A casa mais elegante de Espinho neste género)  
MATOS & IRMAO  
954, Rua 19, 957—ESPINHO  
Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pasteleria, fogaços e caladinhos.  
Doces e biscoitos para chá  
Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre.  
— Filia em Estarreja e Paredes de Brandão  
ACEIO E HIGIENE  
Distribuição ao domicilio

**Padaria Primorosa**

DE AFONSO FERREIRA CAIO  
Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho  
ESMÊRO E ASSEIO  
Rua 14, 283—Espinho

**ARMAZEM DE MERCEARIA, azulejos, farinhas e cerealia**

MARIO FORTUNA COUTO  
Depósito de Açúcar, Tencincha e Gorduras  
Telefone, 305—Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
ESPINHO

**Pinho & Ferreira, Lda**

ARMAZEM DE MERCERIA  
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cerealia  
Rua 18, 969 P. 34, 441 a 471  
Telefona 53 Caixa Post 121  
= ESPINHO =

**CASA DAS UTILIDADES**

A. BUCURA  
Rua 14 n.º 647—ESPINHO  
Os mais variados artigos de utilidade doméstica  
Louças de alumina e de porcelana. serviços em vidro, queijos—banhitas e todo o material sanitário—Fogões e escafiferos OLIVA—Carros para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Ventelinas para forja, Bombas manuais, Ferras de coger e, etc., etc.  
Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa  
Expedição para todo o País

**União Comercial de Espinho, Lda**

Armazém de Mercarias  
Rua 18, 582 Rua 19, 409 a 421  
Apartado 37 Telefone 37  
ESPINHO

**Armazem de Merceria**

Telefone n.º 43 Apartado n.º 2  
Silva & Esteves, Lda  
Cerealia—Farinhas—Semas—Lagunas—Toucinhos e Gorduras  
ARMAZEM E ESCRITÓRIO:  
Rua 14 n.ºs 399 a 303 e  
Rua 29 n.ºs 311 a 327  
= ESPINHO =

**Pensão do Porto**

de José Monteiro do Ugo  
Avenida Oito-cinquena da Rua 25—Espinho.  
Especialidade em boas quartas.  
— Doces e pizarras para festas.  
— Avulsas. Prêcos módicos.  
Jornais Velhos  
Grandes e pequenos—Venda em—Felaz nesta Redacção

**AGENCIA COMERCIAL DE ESPINHO**

J. CARVALHAS & OLIVEIRA, Lda  
Rua 8 (no edificio do S. C. Espinho)  
Comitê de concessão e conta própria  
Agencia de Seguros  
Pagamento de Contribuições Impostos, Calças de Previdência, e todo o serviço nas Reparações Públicas

**José Tavares d'Oliveira**

CASA FUNDADA EM 1920  
VINHOS DE PASTO  
Telefone n.º 82  
Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

**M. P. MOREIRA**

Telefone, 31—ESPINHO  
FABRICA DE GUARDA-BOIS  
Gabardinas e Sobretudo Camuflado GRANDE MARCA  
Calçado, de todas as qualidades  
Chapeus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.  
GRANDE SORTIDO

**PENSÃO IDEAL**

Completamente remodelada—quarto de banho com água quente e fria.  
Especialidade em marisco, vinhos dos melhores e bons petiscos.  
Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro).

**METALÚRGICA DE ESPINHO**

Abel de Oliveira, Martins & C. Lda  
Tel. 44  
Rua 18 Ojotas: 87—Telef. 44  
ESPINHO  
Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos de refinação. Agentes de Oleos e Químicos de «Atlantic» e «Shell», e de pneumáticos de «Fire» cromagem e reparação de automoveis motores de explosão Diesel e semi Diesel.

**Serração a vapor da Ponte de Azeite**

Franco Rodrigues e  
Rua 4, 111 an 1  
Balcões, forros aparelhados, molas para construção civil e calçotaria.  
TELEFONE, 1118  
ESPINHO

**Candido Dias Lda**

RUA DAS FLORES, 282  
PORTO  
Telef.: 871 Teleg.: Didias  
COMPRAMOS E VENDAMOS: Notas e moedas de todos os países, ouro e prata em barra, platina e libras ouro.  
Moedas antigas Ouro e prata para colecções  
Papel de Crédito a cupões nacionais e estrangeiros  
Ordens de bolsa

**LU S A L I T E**

O fibrocimento de comprovada qualidade  
Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, calciras e algerces, depósitos para água, vasos, flneiras, colmeias, etc.  
PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAÍS  
Consulte o Depósito: — A. TRINDADE, Suor.  
Armazém de FERR, AÇÚCAR e CRAVO DE FONJA  
Agente das tintas Americanas CONKLIN—Sua-RITE  
CAIXA POSTAL 4—880 Avenida 8, 886—ESPINHO—TELF. 39

**Hércules**

Fabrica de Artigos de CELULOIDE  
Afonso Henriques  
Apartado 40—End. Telegráfico—Hércules  
Telefone 344 ESPINHO

**LIPIA LIPPIA**

(FERREIRA & COUTO)  
ARTIGOS DE NOVIDADE  
Porcelana, Falanças, Vidros, Cristais  
Biblias, Garrafas, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavs, etc.  
Talhados, Metais, Ferras de engomar  
Candeeiros eléctricos.  
Rua 19 n.º 365 Telefone: 365  
(Pagado no edificio do antigo Teatro Alliance)  
ESPINHO

**LU S O - C E L U L O I D E**

DE  
Henriques & Irmão, Lda  
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos  
Telefone 70 Apartado 233  
ESPINHO  
Bijuterias, Travessas, Travessos, Ganchos, Pentes, Oculos Espinhos, Calçadeiras, Calciras para passos, Bolas, Rosas, Bonecos, alfinetes para barbear, etc.

**Casa Oriental**

Alfabetaria e Camisarias DE  
DEVEZAS & C.ª LIMITADA  
Rua 18 N.º 654—Espinho  
Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado, artigos para senhora, etc.

**CAFÉ MODERNO**

Rua 19 e Largo da Graçiosa—O ponto mais central de Espinho  
Confortável sala de chá. O lote de café servido à chávica e vendida a peso, rivaliza e é os melhores.  
Pequenos almoços primorosamente servidos  
Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros.  
Confortável Bar montado nas Caves  
Latião encade, molicoes, bons vinhos, etc.

**Ao Pont Chico**

Agente das Ruas 8 e 10  
Casa Tavares  
Rua 62 — Passeio Alegre  
DE «Clas Pereira Tavares»  
Pasteleria e merceria fina faabre. presunto, pão e queijo das melhores procedencias  
Rebidas finas e diretas especialidade

**Manoel Augusto de Castro**

Confitearia e Iratas Especialidade em bolo de traveiro  
Fabrico especial de doces e Brios de Espinho, pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bol de S. Barnardo.  
DEPÓSITO DE FOLGEM 19

**Fábrica Progresso**

MANUEL F. DA SILVA & C.ª Lda  
Laminado, Alumina, Fundações  
S. caixaria e N.quei gem.  
Lactação perfumada e gatulada.  
TELEF. 27—ESPINHO

**VINHOS DE PASTO**



**PORTO**  
Rua da Estação, 103  
Telef. 51287  
REGUA  
Rua dos Camillos, 142  
Telef. 180  
G A I A  
R. do Barão do Corvo, 401—Tel. 3400  
TORRES VEDRAS  
R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7  
UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA  
LIMITADA  
ESPINHO  
Avenida 24, n.º 425

**CASA PADRÃO**

Rua 16 n.º 681  
Telef. 368  
Material de construção civil — artigos sanitários  
utensilios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS  
Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)  
Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e dos banheiras esmaltadas EURECA

**J U L I A**

Confitearia, Mercaria: Fina e Truís  
— Julia Barbosa Lourenço —  
Exposita, Vinhos finos e de consumo  
Queijos e carnes fumadas das melhores procedencias — Especialidades europeas — Biscuits e biscoitos — Paupéria — Chocolates — A partir de Minerva — Fogões e especialidades seguras  
— Fabrico e Venda de Celo —  
Rua 19, 261—Telef. 404—ESPINHO

**Oficina Mecânica de Marmores**

DE  
ADRIANO PEREIRA LOPES  
(Casa fundada em 1898)  
ESCULTURAS  
Execução de todos os trabalhos  
— em mármore —  
Rua 7 N.º 561—ESPINHO

Confie os seus trabalhos tipográficos à  
**TIPOGRAFIA ESPINHENSE**  
INSTALADA NUM IMPLOR EDIFÍCIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33

e ficará satisfeito com a boa execução dos mesmos, que lindas colecções de novos tipos acabadas de adquirir ainda mais valorizará

**PREDIBAM OS FOSTOROS DA BOSPOREIRA PORTUGUESA**